

MÓDULO 1 LENGUA CHINA

Asignatura: Introducción a la lengua china

Código asignatura: 31400

Número de créditos (ECTS): 5

Idioma: Castellano y Chino

Profesor/es responsables: Chün chün CHIN (Jün)

E-mail: chunchun.chin@upf.edu

Despacho: 20.253

Modulo 1 Obligatoria 25 ECTS	Materia <u>LENGUA CHINA ELEMENTAL</u> <u>Asignaturas:</u> -Introducción a la lengua china 1 -Chino oral 1 -Chino escrito 1 -Chino oral 2 -Chino escrito 2	
Competencias generales		
Instrumentales	Interpersonales	Sistémicas
CG 1 CG 2	CG 6 CG 7 CG 8	CG 12
Competencias específicas de la materia		
<ul style="list-style-type: none"> • Capacidad de desarrollar la competencia en lengua china en registros coloquiales • Capacidad de comunicar oralmente y por escrito en pautas situacionales determinadas. • Capacidad de comprender mensajes orales y escritos de nivel elemental en lengua china • Capacidad de usar las tecnologías de la información para comunicar a través del chino • Capacidad de interaccionar con usos y textos reales elementales de la lengua china. • Capacidad de pronunciar con corrección y fluidez mensajes comunicativos sencillos en lengua china. • Capacidad de reconocer, usar, trazar, transcribir y pronunciar los caracteres del vocabulario básico de la lengua china • Capacidad de usar los conceptos clave y vocabularios básicos referidos a las distintas materias del Máster • Capacidad de expresarse y comunicarse en una lengua china a nivel elemental. • Uso de herramientas básicas que ofrecen las tecnologías de la información y el conocimiento para el procesamiento y vehiculación de la información a través de la lengua china, y dominio de las formas de transliteración más habituales y estandarizadas del chino. 		
Resultados de aprendizaje		

- Usar comunicativamente las estructuras básicas de la lengua china .
- Conocer y usar el vocabulario básico de la lengua china
- Dominar la comprensión y expresión a través del sistema de escritura de la lengua china
- Conocer y usar de forma pasiva y activa el sistema fonológico de la lengua china
- Conocer y usar los fundamentos elementales del chino para usos académicos y profesionales
- Conocer las pautas comunicativas y culturales asociadas al uso oral de la lengua china

Actividades formativas

Presencial

Clases magistrales: 0,5 ECTS

Seminarios : 2,5 ECTS

Tutorías presenciales: 0,5 ECTS

No presencial

Lectura, audición, ejercicios escritos y orales: 1 ECTS

Tutorías no presenciales: 0,5 ECTS

Metodología

- Aprendizaje de la lengua china a través de tareas y de contenidos, desde enfoques competenciales y comunicativos, en el paradigma metodológico del Marco Común Europeo para la Enseñanza de lenguas.
- Se fomentará la autonomía y la capacidad de aprender a aprender.
- Se hará un uso adecuado al nivel de las tecnologías de la información como herramienta auxiliar de aprendizaje.
- En las asignaturas que se centran en las competencias escritas o bien orales (Chino oral 1-2, Chino escrito 1-2) el foco principal se dirigirá al dominio efectivo de las habilidades pasivas y a la fundación sólida de las habilidades activas

Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC)

- Uso de aula global (moodle)
- Correo electrónico
- Recursos audiovisuales de la biblioteca

Sistemas de evaluación de la adquisición de las competencias

El seguimiento presencial de la materia es imprescindible para la evaluación del curso.

- El 40 % és el resultado del seguimiento del curso:

- Participación activa y aportación personal en las actividades formativas planteadas dentro del aula
- Pruebas de conocimiento sobre los contenidos y las competencias de la materia.
- Elaboración de trabajos individuales: grabaciones, redacciones, tareas y ejercicios escritos
- Exposiciones orales en el aula

- El 60 % de la nota corresponde al examen final

Para aprobar la asignatura:

- Hay que superar a un 80% de asistencia presencial
- Hay que entregar la totalidad de los ejercicios escritos y orales
- Hay que superar los exámenes escritos y orales

Temario

Tema 0: Introducció a la llengua i la escriptura china

- Sonidos, tonos y pronunciación del chino mandarín.
- El sistema de escritura del chino: origen, evolución, trazado
- Rasgos definidores de la gramática del chino: lengua aislante, SVO...
- Introducción a la escritura china asistida por ordenador
- Características y formas de uso del diccionario chino.

Tema 1: Saludar e invitar

- Formas de saludar y de invitar
- Presentar a alguien y reaccionar en esta situación comunicativa
- Inquirir información sobre una persona
- Profesión y nacionalidad

Tema 2: La familia

- Estructura de parentesco
- Identificar y describir personas, lugares y objetos
- Clasificadores y numerales

Tema 3: Expresiones temporales

- Indicar y pedir la fecha, semana, día y hora
- Invitar y plantear una cita
- Indicar y preguntar la edad

Tema 4: Ocio, trabajo y diversiones

- Intercambiar información y opiniones sobre ocio, deportes y espectáculos
- Expresión de gustos y costumbres.
- Expresar las actividades de tiempo libre: deportes, ir al cine, bailar...

Bibliografía

Bibliografía básica

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU. 《中文听说读写》 *Integrated Chinese. Simplified Character Edition. Level 1. Part 1. Textbook.* Cheng & Tsui Company, 2009, **3rd Edition.**

TAO-CHUNG YAO & YUEHUA LIU. 《中文听说读写》 *Integrated Chinese. Simplified Character Edition. Level 1. Part 1. Workbook.* Cheng & Tsui Company, 2009, **3rd Edition.**

Bibliografía Complementaria

KARSTEN HE-FANG LEE & CHUN-FANG CHIANG. *Far East Everyday Chinese. Task-Based Listening & Speaking.* The far East Book Co., Ltd. Taipei, 2011.

Hebron Soft Ltd., LiveABC Interactive Corporation. Difusió. *XIÈXIE ¡Gracias! Curso interactivo de chino para hispanohablantes*, Volumen 1. Barcelona, 2009.

SHUMANG FREDLEIN & PAUL FREDLEIN. *NI HAO*. Volumen I-II. ChinaSoft, Brisbane, 1998.

Practical Audio-Visual Chinese. Volumen I. (Video)

A Kaleidoscope of Chinese Culture. Album 1 & 2. (Video)

Librerías para la compra del libro de texto

- Librería DISMAR: Ronda Sant Pau, 25. Tel: 933 298 952

- Librería ALIBRI: Balmes, 26. Tel: 933 170 578

Material multimedia complementario *Integrated Chinese Level 1 Part 1*

-Integrated Chinese Web Resources (2ª / 3ª edición, caracteres tradicionales y simplificados)

<http://eastasia.hawaii.edu/yao/icusers/Default.htm>

-IC Formacion de los caracteres trazo por trazo (2ª edición)

<http://www.usc.edu/dept/ealc/chinese/character/>

-IC1 Vocabulary Lists: power points Temas 1-7 (2ª edición)

<http://eastasia.hawaii.edu/yao/icVocPP/default.htm>

-IC Multimedia ejercicios: Ejercicios con sonido (2ª edición)

<http://www.language.berkeley.edu/ic/gb/toc.html>

-IC Documentos Word con el vocabulario en tamaño "tarjeta" (2ª edición)

<http://eall.hawaii.edu/yao/ic1flashcards/>

-Sentence Patterns and Exercises (Versión caracteres tradicionales)

<http://eastasia.hawaii.edu/yao/icfc/index.html>

-Tone sandhi:

http://en.wikipedia.org/wiki/Tone_sandhi

<http://www.cambridge.org/uk/catalogue/catalogue.asp?isbn=0521652723>

<http://www.answers.com/topic/tone-sandhi>